

www.chinadaily.com.cn

目录 CONTENTS

02 中国日报媒体集团

China Daily Media Group

04 国际营销平台 International Marketing Platform

08 《中国日报》 China Daily

- **09** 概述 Brief Introduction
- 10 读者构成 Readership
- 15 媒体产品----特刊、会刊、专辑、专版
 Media Products ---- Special Reports, Official Journals
- 25 其它服务 Other Services 指定发行 Targeted Distribution Solutions
- 26 刊例价 Advertising Rates
- 34 《中国日报美国版》 China Daily USA Edition
- 36 《中国日报欧洲版》 China Daily European Weekly
- 38 《中国日报亚洲版》 China Daily Asia Weekly
- 40 《中国日报香港版》 China Daily Hong Kong Edition
- 42 《中国日报非洲版》 China Daily Africa Weekly
- 44 《中国日报加拿大版》(北美版) China Daily North America Weekend
- 45 《中国日报拉丁美洲版》 China Daily Latin America Weekly
- 46 《中国国家形象专刊》 China Watch
- 48 《上海英文星报》 Shanghai Star
- 50 中国日报网 www.chinadaily.com.cn
- 52 中国日报移动媒体 Mobile Media of China Daily
- 53 中国日报品牌活动 China Daily Brand Events
- **59** 中国日报联系方式 Contact Information

CHIR/AD/AILY

中国日报媒体集团 China Daily Media Group >>



02/ ^{Üßinde gewein}

集团简介 🕨

《中国日报》是中国国家英文日报,创刊于 1981 年,全球期均发行 90 余万份, 其中海外期均发行 60 余万份。

《中国日报》作为中国了解世界、世界了解中国的重要窗口,是国内外高端人 士首选的中国英文媒体,是唯一有效进入国际主流社会、国外媒体转载率最高的 中国报纸,也是国内承办大型国际会议会刊最多的媒体。

中国日报传媒集团紧贴时代脉搏,坚持创新驱动,秉持"内容为王"的理念, 说明中国、点评世界,不断加快海外发展步伐,完善全球采编和传播网络,向着构 建世界一流的现代新型全媒体集团的目标迈进。

About China Daily

From print to digital media, from China to America, Europe and the rest of Asia, China Daily is an authoritative source of information, analysis, comment and entertainment for global readers focused on China. Since its establishment in 1981, China Daily has become the country's leading English-language news organization. The paper, along with its US, European, Asian, African, Canadian, Latin American and Hong Kong editions, has a circulation of 900,000 worldwide. The group's new media arm has seven websites and three mobile platforms at the cutting edge of the group's latest developments.



The Former United States Secretary of State, Hillary Clinton

CHINADAILY

国际营销平台

International Marketing Platform >>



荷兰首相马克·吕特 The Prime Minister of the Netherlands, Mark Rutte



中国日報



高端渠道覆盖

《中国日报》在所有涉外高端场所均有发行,如:外国政府决策部门、各国驻中国 使领馆、在中召开的国际性大型活动及论坛、覆盖国内所有航空公司、国内主要城市机 场及高星级酒店等。

《中国日报》的读者主要为国内外政界、商界和智库高端人士,包括政府决策人员、 跨国公司高级管理人员、外交人员、各国商会人员,专家学者等精英人士。

Catering to Elite Readers

China Daily is available at almost all top-tier venues such as decision-making organs of foreign governments, embassies and consulates in China, large international forums and other events, China's domestic airlines and major airports, and premier hotels. China Daily readers are cosmopolitan and well educated, whether living in China or abroad. Among them are government decision-makers, politicians, diplomats, senior executives of multinational companies, members of foreign chambers of commerce in China, scholars and academics.

CHIR/AD/AILY

全球网络服务

《中国日报》在美国、加拿大、英国、法国、德国、比利时、瑞典、日本、 印度、澳大利亚、韩国、新加坡、泰国、印尼、尼泊尔、土耳其、肯尼亚、南 非、巴西、香港等国家和地区设有 40 余个办事机构(含分社、记者站、办事 处、印点等),目前已经形成了覆盖五大洲的媒体网络体系,为广告客户全球同 步宣传、落地宣传推介活动等提供了有力的保障和支持。

Worldwide Network

China Daily has established more than 40 bureaus and printing stations overseas, including in the US, Canada, the UK, France, Germany, Belgium, Sweden, Japan, India, Australia, South Korea, Singapore, Thailand, Indonesia, Nepal, Turkey, Kenya, South Africa, Brazil and Hong Kong. Boasting an extensive network, China Daily guarantees simultaneous publicity for client promotional campaigns.







国际采编团队

聚集了 500 多名来自海内外、接受过专 业培训的新闻从业人员,常年聘用近百位来自 美、英等国的资深新闻传播人才,确保新闻报 道以纯正地道的英语,满足各界读者的需求。

International Media Team

China Daily has a team of more than 500 trained reporters and editors and employs approximately 100 senior journalists from the US, the UK and other Anglophone countries to ensure the highest standards of news.

品牌价值升华

为了更好的帮助客户进行产品营销,《中国日报》利用自身在国际媒体行业中权威、高端、国际化的媒体形象,以及汇集众多国际一线品牌的国际营销舞台,帮助品牌客户强化高端品牌形象,拉升品牌价值。

A Valuable Source

To help our clients better promote their products, China Daily provides an authoritative, sophisticated image and international marketing network to assist a host of world-class brands publicize their image and value.

《中国日报》 China Daily >>





中国日報

概述 |

创刊于 1981 年 6 月 1 日,周一至周五每天 24 版,周末 每天 16 版,采用国际新潮设计,打造大气现代的视觉精品; 以杂志化深度分析作为报道基石,解读中国万象、点评世界 风云。读者主要为国内政、商、学等各界高端人士,以及在 华工作、访问、学习、旅游的外国人士,如驻华使节、国际 组织代表、跨国公司高层、媒体从业人员等。

Brief Introduction

China Daily, the flagship newspaper, was founded on June 1, 1981, and publishes 24-page editions Monday through Friday, plus 16-page editions on Saturday and Sunday. It uses cutting-edge design, allied to dynamic photographs and artwork, and encompasses in-depth reports to analyze affairs both in China and internationally.



《中国日报》三十周年纪念刊 Thirty Anniversary Publication of China Daily

CHIRADAILY

读者构成 ▶ Readership



The average age is 30.8 years.

10/_{说明中国 点评世界}

中国日報



Made in China Read by the World / 111

CHINADAILY

读者构成 → Readership





平均工作年限6.7年 The average work experience is 6.7 years.



Made in China Read by the World / 13

GHIR/AD/AD/Y

读者构成 Readership

过去一年中出行调查

Travel survey over the past year

・中国读者:

在个人旅游上年均花费 24,000 元 因个人旅游搭乘航班 6 班次,酒店入住 11 晚 在商务旅行上年均花费 26,000 元 因商务旅游搭乘航班 8 班次,酒店入住 17 晚

Chinese readers:

24,000 yuan on personal travel6 Flights and accommodation for 11 nights on personal travel26,000 yuan on business travel8 Flights and accommodation for 17 nights on business travel

・外国读者:

在个人旅游上年均花费 28,000 元 因个人旅游搭乘航班 5 班次,酒店入住 10 晚 在商务旅游上年均花费 35,000 元 因商务旅游搭乘航班 8 班次,酒店入住 17 晚

Foreign readers:

28,000 yuan on personal travel5 Flights and accommodation for 10 nights on personal travel35,000 yuan on business travel8 Flights and accommodation for 17 nights on business travel

(来源:北京益普索市场咨询公司 / Ipsos ASI Beijing)



媒体产品 ▶ Media Products 特刊 Special Reports

特刊作为新闻的衍生,既可以是广告式文体,用以推 介政府、公司形象,也可以是专题类报道,如重大活动、 周年庆典、两国建交、某国国庆等。特刊内容参考《中国 日报》独有风格,由资深编辑按照新闻采写格式编写。

China Daily's special reports are an extension of its news coverage, and are read by its 900,000 subscribers. They feature in-depth reporting and broad coverage with a flexible design that allows us to better meet client needs and satisfy reader demands for diverse and sophisticated content.







CHIR/AD/AILY

国别特刊

配合重大外交外事活动,每年不定 期出版诸多国别特刊,在中外两国建交 周年纪念日、外国元首访华、某国国庆 或重要节点推介等。

Diplomatic Special

China Daily publishes supplements for a variety of countries throughout the year on an ad-hoc basis that often highlight important diplomatic events such as the anniversary of diplomatic relations between China and other nations, a state leader's visit to China and National Day celebrations.

常规特刊

- 地方政府招商形象宣传
- 大型国际会议、论坛专题特刊
- 展览会特刊
- 公司特刊
- 专题特刊,如MBA特刊、物流特刊
- 旅游特刊

Regular Topics:

- Government business promotions
- Tourist destinations
- International conferences and forums
- Sports events
- Exhibitions and expositions
- Company promotions



其他特刊

- 豪华旅游专题特刊
- 节日季专题特刊
- 商务奖励旅游特刊

Other Topics

- Luxury Travel
- Festival Special
- MICE Special

16/ 说明中国 点评世界

媒体产品 ▶ Media Products 会刊 Official Journals

《中国日报》每年承办众多国际会议、国际活动、顶级赛事会刊。国际会议如 APEC 峰会、夏季 达沃斯论坛、博鳌亚洲论坛、金砖国家峰会等;国际活动如世博会、园博会、国际车展等;顶级赛 事如 2008 年奥运会 & 残奥会,2010 年亚运会 & 亚残会,2011 年大运会等。

China Daily has a proven track record in publications supporting a large number of international conferences, activities, global trade fairs and top-level competitions such as the APEC Summit, Summer Davos, Bo'ao Forum for Asia, BRICS Summit, World Expo, International Garden and Flower Exposition, International Auto Show, the 2008 Olympic Games and Paralympics, 2010 Asian Games and Asian Para Games, and 2011 Universiade Shenzhen.





GUNADAILY











媒体产品 ▶ Media Products **专辑** Special Reports

中国经济展望

随《中国日报》北京、上海地区发行,在每年两会召开第一天出版,内容广纳各 行业权威专家的百家之言,由《中国日报》经济报道的资深编辑和记者采访和撰写, 全面阐释每年中国各行各业的经济发展态势(按行业分类),分析最新商业动态、解 读政府预期将颁布的政策法规,预测商界未来走向和企业明日之星。

Economic Outlook

This publication coincides with the first day of the annual National People's Congress and Chinese People's Political Consultative Conference sessions. It is written and compiled by China Daily's experienced team of business editors and reporters, with advice and support from experts in various industries and professions. It examines and analyzes the latest business trends, prospective government regulations and emerging corporate figures that will shape China's economy in the years to come.



CHIR/AD/AILY

与中国共成长

"与中国共成长"跨国公 司总裁系列专访特辑,均在 世界经济论坛的"新领军者 年会——夏季达沃斯峰会" 期间出版,作为一份精美特 别报道送给参会代表。主体 内容以总裁专访的形式,介 绍跨国公司在中国的发展和 成功之道,与腾飞的中国经 济一同成长的具有历史意义 的中国发展战略和实力,成 为那些正准备进入中国市场 的跨国企业在中国取得成功 的"圣经"。





Grow with China

China Daily publishes an annual special edition titled "Grow with China" during the annual New Champions -World Economic Forum, also known as Summer Davos. "Grow with China" includes a well-researched selection of articles based on exclusive interviews with CEOs and presidents of multinational companies, along with their histories and strategies for growth in China. Together with China Daily, the publication is directly distributed at the summit venue.

媒体产品 ▶ Media Products 专版 Special Reports

汽车专版

《中国日报》于 2007 年 6 月 29 日成功推出了《汽车专刊》(英文名为 MOTORING)。《汽车专刊》以市场化、专业化、具有可读性为目标,成为汽车营销领域一个不可或缺的平台,极大满足了国内外各大汽车公司及中外合作企业在企业战略、品牌形象、产品展示等各个方面日益增长的宣传推广需求。

Auto Special

In 2007, we introduced the MOTORING section, which has become an indispensable automobile marketing platform. Timely, insightful and focused exclusively on the market, it meets the demand of automakers in their efforts to publicize strategies, brand image and products.



CHIR/AD/AILY

媒体产品

Media Products

专版 Special Reports



酒店专版

每周六出版酒店专版,酒店专版以酒店业 界人物专访、餐饮信息、名流入住或到访、奖 项获得为主,展示酒店全行业的发展,同时, 为读者酒店入住、餐饮娱乐提供权威指南。

Hotel special

Our special hotel page appears on Saturdays offering in-depth interviews with influential hotel industry figures and news and information on catering, hospitality and awards. It is a window on the latest developments in the industry and a useful guide for readers in selecting hotels, and finding out more about restaurants, dining and entertainment.









22/ _{说明中国 点评世界}

中国日報







知识产权周刊

由《中国日报》和国家知识 产权局联合创办,在2004年4 月26日(世界知识产权日)周 刊正式创刊。每周三在《中国日 报》第十七版刊出,是中国第一 份英文知识产权周刊。

周刊在知识产权范围内,围 绕不同行业热点和社会话题开展 专题报道。内容包括中国知识产 权相关部门官员访谈,国内外公 司知识产权的最新动态,知识产 权重大案件及审判情况,专家答 疑,国内外知识产权专家的意见 和建议等。

Intellectual Property Weekly

The first issue came out on the World Intellectual Property Day April 26, 2004, as a joint effort by China Daily and the State Intellectual Property Office. It appears on Page 17 of China Daily every Wednesday. The weekly special reports on industry trends and issues in the field of intellectual property rights. It includes talks with intellectual property officials, the latest news on intellectual property rights at home and abroad, major legal cases, Q & A and suggestions from experts.

CHIRADAILY

媒体产品 ▶ Media Products **专版 Special Reports**

教育专版

中国日报从 2013 年 10 月起每月出版教育专版,该专版专注报道国际大型办学机构的实时 信息以及国外重点大学 MBA、EMBA 在华招生课程项目等;同时专版提供中国国内大中型城市 重点国际学校信息,帮助在华工作、生活的外国读者了解和找到适合孩子入学就读的学校。此 外,教育专版还可以帮助在华工作、生活的外国读者找到适合就读的专业中文学习机构。

Education Special

China Daily, the country's most authoritative national English-language newspaper, will publish an international education special report once monthly starting in October 2013. The report will account for at least four pages in Thursday's edition of China Daily.

China Daily is the perfect medium through which universities from around the world can promote their international education programs, such as MBA or EMBA degrees.

The Education Special will also focus on those international schools based in different metropolitan centers across China, which tend to have a high concentration of foreign residents. Finding the right international school for their children is a top priority for many foreign families who are long-term residents of these areas.

The report will highlight options for Chinese language study as well, helping foreigners who hope to learn Chinese find the best professional educational institutions.









其它服务 ▶ Other Services

指定发行

根据客户需求,将带有客户企业logo标识的报纸定向投递至大型企业、政府部门、使馆商会等高端渠道中。

Targeted Distribution Solutions

Targeted Distribution Solutions is a newspaper media service that allows customers to deliver newspapers that bear their logos to targeted audiences through certain China Daily channels.



CHIRADAILY

刊例价 Advertising Rates

<mark>普通版</mark> Standard Format



		尺寸(宽*高) Size(W*H)	黑白 B/W(RMB)	彩色 Colour(RMB)
单价 Unit Price	1栏/1col	4cm × 1cm	500	840
	整版 Full Page	30.8cm × 50cm (7col × 50cm)	175,000	294,000
	半版 Half Page	30.8cm × 25cm (7col × 25cm)	87,500	147,000
普通版 Standard Format	通栏 Bottom Strip A	30.8cm × 15cm (7col × 15cm)	52,500	88,200
	大1/4版 Quarter Page A	17.4cm × 25cm (4col × 25cm)	50,000	84,000
	小1/4版 Quarter Page B	12.9cm × 25cm (3col × 25cm)	37,500	63,000
	A/B叠末版报眼 Back Page Ear Position	11.8cm × 3.1cm		8,000

客户指定普通版位刊登,需加收广告费的10%。

Any specific page requests will be subject to a 10 percent surcharge.

26/ _{说明中国 点评世界}

Advertising Rates 刊例价

头版广告/A1



刊例价 Advertising Rates

A叠3版广告/A3



To Pauline D. Loh,

ofginge

life

d baking She



s are worth a fortune, literally. But as Han Bingbin find ee a path for Chinese designers in the world of jewelry of COVERS

28/ _{说明中国 点评世界}

Advertising Rates 刊例价

B叠头版广告/B1



of the ball the Cham	Online retailers cash in on Euro 2012 Championdri youth range and trophen and the second sec								
		尺寸(宽*高) Size(W*H)	彩色 Colour(RMB)						
	整版 Full Page	30.8cm × 46.5cm (7col × 46.5cm)	540,000						
	半版 Half Page	30.8cm × 25cm (7col × 25cm)	176,400						
B叠头版 广告	✔ 大1/4版 Quarter Page A	17.4cm × 25cm (4col × 25cm)	100,800						
B1	通栏 Bottom Strip A	30.8cm × 15cm (7col × 15cm)	105,800						
	B1通栏置顶 Upper Strip (B1)	30.8cm × 5cm (7col × 5cm)	180,000						
	报眼 Ear Position	9.7cm × 3.1cm	12,000						

GHINADAILY

异形广告 Special Format

					011 al + 1.0 I
			尺寸(宽*高) Size(W*H)	黑白 B/W(RMB)	彩色 Colour(RMB)
	1	通顶	4cm × 50cm (1col × 50cm)	32,800	54,600
	2	双栏通顶	8.4cm × 50cm (2col × 50cm)		109,200
	3	通顶对联	4cm × 50cm*2 (1col × 50cm*2)		109,200
	4	大边岛	21.9cm × 15cm (5col × 15cm)	49,100	81,900
	5	小边岛	12.9cm × 15cm (3col × 15cm)	29,500	49,100
	6	上边岛	17.4cm × 25cm (4col × 25cm)	49,100	81,900
	7	边岛对联	4cm × 25cm × 2 (1col × 25cm × 2)	32,800	54,600
	8	边岛	8.4cm × 25cm (2col × 25cm)	32,800	54,600
异形 广告	9	环岛	12.9cm × 15cm (3col × 15cm)	29,500	49,100
Special Format	10	底岛	17.4cm × 35cm (4col × 35cm)	91,700	152,900
	11	小U型	4cm × 35cm × 2+30.8cm × 15cm (1col × 35cm × 2+7col × 15cm)	176,400	294,000
	12	对角线	30.8cm × 50cm (7col × 50cm/2)	176,400	294,000
	13	阶梯式	30.8cm × 50cm/2 (7col × 50cm/2)	176,400	294,000
	14	小中缝通顶	11.4cm × 50cm (2col × 50cm)	65,500	109,200
	15	中缝通顶	20.4cm × 50cm (4col × 50cm)	131,000	174,700
	16	小对角	12.9cm × 15cm × 2 (3col × 15cm × 2)	59,000	98,300
	17	大对角	$\begin{array}{c} 17.4 \text{cm} \times 20 \text{cm} \times 2 \\ (4 \text{col} \times 20 \text{cm} \times 2) \end{array}$	78,600	131,000
	18	大U型	$\begin{array}{l} 4\text{cm}\times35\text{cm}\times2\text{+}63.6\text{cm}\times15\text{cm}\\ (1\text{col}\times35\text{cm}\times2\text{+}14\text{col}\times15\text{cm}) \end{array}$	458,600	588,000
	19	十字	$\begin{array}{l} 8.4 \text{cm} \times 50 \text{cm} + 8.4 \text{cm} \times 22.4 \text{cm} \\ (2 \text{col} \times 50 \text{cm} + 2 \text{col} \times 22.4 \text{cm}) \end{array}$	94,900	158,200
	20	1/2跨版	63.6cm × 25cm (14col × 25cm)	229,300	382,200
	21	全跨版	63.6cm × 50cm (14col × 50cm)	458,600	764,400
	22	四联版	146cm × 50cm 4 Full Pages × 2		3,057,600
说明中	国 点评	世界	ALA		y of the lit

lifer

of gi

30/ 说明中国 点评世界

异形广告位示意图 Special Advertisement Schematic Drawing



CHIR/AD/AILY

刊例价 Advertising Rates

异位广告

Ectopic Advertisement a Schematic Drawing







			尺寸(宽*高) Size(W*H)	黑白 B/W(RMB)	彩色 Colour(RMB)
	1	小全版	21.9cm × 35cm (5col × 35cm)	114,700	191,100
异位 广告 Special Position	2	小腰带	30.8cm × 15cm (7col × 15cm)	68,800	158,800
	3	腰带	63.6cm × 15cm (14col × 15cm)	229,300	317,500
	4	大腰带	63.6cm × 25cm (14col × 25cm)	317,500	529,200

32/ _{说明中国 点评世界}



wine new of stephes county

中国日報

Advertising Rates 刊例价

其它类型

ewords a fortune discovere sin the world of events designed and the standing of the second of events designed and the second of the second of

Others

ery of the little-Huowa



			尺寸(宽 Size(W		黑白 B/W(RMB)	彩色 Colour(RMB)
	单页广告 Supplemental Insert	北上广三地均可发行,每地 最少发行5万份	尺寸需小于A (29.7cm× Smaller than (29.7cm×	(21cm) A4 paper	以单价 × 发行份数 方式计算 广告金额	5元/份 5 Yuan/ Copy
	贴片 Sticky Flyer	Beijing, Shanghai, Guangzhou; at least 50,000 copies each	尺寸需小子 大小25.7cm Smaller th paper (25.7cm	〒B5纸 Advertisement × 18.2cm Fare= Unit han B5 Price × Copies		7元/份 7 Yuan/ Copy
其它 类型	外包广告 Wrap	包在A叠外(北上广三地发行) (Beijing,Shanghai, and Gua				1,750,000
Others		包在A叠外(北上广两地发行) (Two out of Beijing,Shanghai,G		四个整版 (头版:30.8cm × 46.5cm; 跨版:63.6cm × 50cm;		1,400,000
		包在A叠外(北上广一地发行) (Beijing,Shanghai, or Guan	-地发行)Outside fold A 未版:: ai, or Guangzhou)		8cm × 49cm) ull Pages nt Page:	1,000,000
		包在B叠外(北上广三地发行)Outside fold B (Beijing,Shanghai, and Guangzhou)		30.8cm × 46.5cm Double Pages: 63.6cm × 50cm Back Page: 30.8cm × 49cm)		1,050,000
		包在B叠外(北上广两地发行)Outside fold B (Two out of Beijing,Shanghai,Guangzhou)				900,000
		包在B叠外(北上广一地发行) (Beijing,Shanghai, or Guan				650,000

Simple and symbolic, the 'pand is a recurring trend, Gan Tian d

hat did the cuter-than-cute pandas bring to the fashion industry? A pair of panda eyes, and black-and-white simplicity. Composed of dark-colored eyeshades

derful. This pink par which brings more st TV series," she said in And this year, pane popular again. Thick:

《中国日报美国版》 China Daily USA Edition \rightarrow

mainland by the diva Faye Wong. After she gave birth to her first child in 1997, she returned to the music industry with a stunning "panda look".

It was created by Zing, a prominent Hong Kong makeup artist, who has also worked with actresses Carina Lau, Kelly Chen, Zhang Ziyi, Zhang Jingchu and Shu Qi.

Instead of using black, Zing used dark pink around Wong's eyes. Wong's fans were wowed when she appeared frequently with this "pink panda look" in public that year. With that, she was also crowned as "the avant-garde singer". Eleven years later, the look was back.

When director Li Shaohong was adapt ing one of China's four great classical novels A Dream of Red Mansions into the TV series in 2008, she invited Hong Kong art director and designer Timmy Yip to design the costumer and makeum Yip to design the costufor the characters.

à

203

Yip won the Oscar rection and Costum Direction and Costum work in Crouching Tig in 2000. But he made a critics' fire all over the pink eyeshades on Jia Micro blogs: The new grapevine the most important figu Netizens said the cha

ed, elegant and knowle she sport a pair of pink He Lin, who plays the look was perfect for her "At the first glance

operas, but when it go costumes and hair d

the Huafu Cup fash The garments at the Wednesday were sin stylish.

"I only use differet to illustrate the power me, they are two bas

Peng, the first-prize v The colors are wel ern fashions: from black silk dress to wraparound white d local Chinese fash makeup artists are essentials of them those bears native to

western China. Pang won the H collection The Powe composed of a won chirte nante and ekir

> D

Sand P

derie and s in China

3



简介

创刊于2009年,周一至周四每天16版,周五20 版,发行至美国政府机构及议会、高端智库、重点大 学、主要金融机构、跨国公司和包括联合国在内的众 多国际组织。

Introduction

China Daily USA was launched in 2009. It publishes 16 pages Monday to Thursday and a 20-page Friday edition. It is distributed in the United States and Canada.



The "panda eyes" of the diva Faye Wong wow the Chinese mainland concert . The look was created by Zing, a prominent Hong Kong mak The trend of panda eyes has become popular again. Pictured left an works by makeup artist Dom Yang.

刊例价 Advertising Rates

		尺寸(宽*高) Size(W*H)	黑白 B/W(RMB)	彩色 Colour(RMB)
单价 Unit Price	1栏 1col	4cm×1cm	210	350
	整版 Full Page	30.8cm*50cm	73,500	122,500
	半版 Half Page	30.8cm×25cm	36,750	61,250
普通版 Standard Format	通栏 Bottom Strip A	30.8cm×15cm	22,050	36,750
	半通栏 Bottom Strip D	17.4cm×15cm	12,600	21,000
	大1/4版 Quarter Page A	17.4cm×25cm	21,000	35,000
	小1/4版 Quarter Page B	12.9cm×25cm	15,750	26,250
	整版 Full Page	30.8cm×41.5cm		575,000
头版 Front	半版 Half Page	30.8cm×25cm		109,375
Page	大1/4版 Quarter Page A	17.4cm×25cm		62,500
	通栏 Bottom Strip A	30.8cm×15cm		55,125


CHIRADAILY

《中国日报欧洲版》 China Daily European Weekly →

简介

创刊于2010年,周刊,每期32版,发行至英国、德国、法国、比利时、西班牙、荷兰、瑞士、 葡萄牙、挪威、波兰30多个国家的政府机构、议会、外交机构、高端智库、跨国企业及社会名流等。 《中国日报欧洲版》发行覆盖90%的中国与欧洲往返航线线路。

2011年,欧洲版荣获由英国报业发行主管协会颁发的"年度最佳新出版物"奖和由英国"简明 英语运动"颁发的"年度国际媒体"奖;2014年4月,欧洲版再次荣获有英国报业"奥斯卡"之称 的英国报业年度大奖——"最佳国际报纸奖"。

Introduction

China Daily European Weekly was launched in 2010. Each edition has 32 pages and is distributed in approximately 30 European countries including the United Kingdom, Germany, Belgium and France. China Daily European Weekly has a circulation covers 90% China to Europe round trip airlines.

In 2011, it won the UK Association of Circulation Executives (ACE) Launch Paper of the Year Award presented and the Plain English Campaign's International Media Award.In April 2014, it has won some call the Oscar prize of the media industry, The 2014 Newspaper Awards has named the China Daily European Weekly the International Newspaper of the year.

	尺寸(宽*高) Size(W*H)	刊例价(元) Rate(RMB)
单价/Unit Price	4.9cm*1cm	710
整版 Full Page	26.4cm*32.5cm	122,500
半版(横) Half Page (Horizontal)	26.4cm*17.3cm	61,250
半版(竖) Half Page (Vertical)	13.2cm*32.5cm	65,000
通栏(头版) Bottom Strip (Front Page)	26.4cm*6.9cm	25,000
1/2跨版 1/2 Centrespread	55.3cm*17.3cm	150,000
全跨版 Centrespread	55.3cm*32.5cm	318,000







Made in China Read by the World /37

CHIRADAILY

《中国日报亚洲版》 China Daily Asia Weekly →

简介

创刊于2010年,周刊,每期32版,主要随亚洲各国当地主流英文媒体渠道发行至日本、韩国、 印度、尼泊尔、阿联酋及中东国家、澳大利亚,以及港澳台等亚太国家的决策和精英阶层。

根据全球最大的出版物审核机构BPA的审计数据,截止2013年9月,中国日报亚洲版在亚太地区期均发行量近24万份。

Introduction

China Daily Asia Weekly, launched in 2010, offers 32 pages each week, and is distributed throughout the mainstream English media to the Asia-Pacific region such as Australia, Japan, Korea, India, and also to the middle east countries like the United Arab Emirates.

According to data from BPA Worldwide, by the end of September 2013, the circulation of China Daily's Asia Weekly in the Asia-Pacific region had nearly reached 240,000. The amount does not include the circulation in Burma in October 2013.



<text><text>

A DAILY ASIA WEEKLY

China Daily Asia Weekly 🕨



刊例价 Advertising Rates

	尺寸(宽*高) Size(W*H)	刊例价(人民币) Rate(RMB)	刊例价(美元) Rate(USD)
整版 Full Page	25.6cm × 29cm	150,000	24,600
半版(横) Half Page (Horizontal)	25.6cm × 14.5cm	75,000	12,300
半版(竖) Half Page(Vertical)	12.8cm × 29cm	80,000	13,100
通栏(头版) Bottom Strip (Front Page)	25.6cm × 7.25cm	40,000	6,600
1/2跨版 1/2 Centrespread	54.5cm × 14.9cm	180,000	29,500
全跨版 Centrespread	54.5cm × 29cm	360,000	59,000

(*人民币兑美元汇率以2014年1月1日为准)

(*The exchange rate is subject to Jan 1, 2014)

日本发行特殊尺寸 Size of JAPAN edition	尺寸(宽*高) Size(W*H)
整版 Full Page	24.3cm × 32.6cm
半版(横) Half Page (Horizontal)	24.3cm × 14.1cm
半版(竖) Half Page(Vertical)	12cm × 32.6cm
通栏(头版) Bottom Strip (Front Page)	24.3cm × 3.8cm
1/2跨版 1/2 Centrespread	51.8cm × 14.1cm
全跨版 Centrespread	51.8cm × 32.6cm



《中国日报香港版》 China Daily Hong Kong Edition >>

简介

创刊于 1997 年,周一至周四每天 24 版,周五 32 版,周末每天 16 版,是 香港回归祖国后中央批准在香港出版的 唯一中央级报纸,发行至港、澳、台地 区及部分东南亚国家的行政机构官员、 企业高级管理人员、学者等各界高端读 者。2011 和 2012 年,香港版连续两年 均获得香港报业工会颁发的年度"香港 最佳新闻奖"中的五项大奖。

Introduction

China Daily Hong Kong, founded in 1997, boasts 24 pages Monday through Thursday, 32 pages on Friday and 16-page weekend editions. The paper is circulated in Hong Kong, Macao, Taiwan and a number of Southeast-Asian countries. In 2012, it won five awards from the Newspaper Society of Hong Kong for reporting in 2011.





刊例价 Advertising Rates

	尺寸(高*宽) Size(H*W)	黑白(人民币) B/W(RMB)	套红(人民币) Spot Red(RMB)	彩色(人民币) Colour(RMB)
整版 Full Page	30.8cm × 50cml	53,500	63,900	107,800
半版 Half Page	30.8cm × 25cm	26,700	31,900	53,900
小全版 Junior Page	17.4cm × 35cm	26,700	31,900	53,900
通栏 Bottom Strip	30.8cm × 15cm	16,000	19,100	32,300
大1/4 Quarter Page (Lage)	17.4cm × 25cm	15,200	18,200	30,800
/]∖1/4 Quarter Page (Small)	12.9cm × 25cm	11,400	13,600	23,100
报眼(本地版)Ear Position (Metro Section)	10cm×3cm	-	-	4,500
跨版 Centrespread	58.5cm × 50cm	114,60	136900	231,000

	尺寸(高*宽) Size(H*W)	黑白(美元) B/W(USD)	套红(美元) Spot Red(USD)	彩色(美元) Colour(USD)
整版 Full Page	30.8cm × 50cml	8,800	10,500	17,700
半版 Half Page	30.8cm × 25cm	4,400	5,200	8,800
小全版 Junior Page	17.4cm × 35cm	4,400	5,200	8,800
通栏 Bottom Strip	30.8cm × 15cm	2,600	3,100	5,300
大1/4 Quarter Page (Lage)	17.4cm × 25cm	2,500	3,000	5,000
小1/4 Quarter Page (Small)	12.9cm × 25cm	1,900	2,200	3,800
报眼(本地版)Ear Position (Metro Section)	10cm × 3cm	-	-	700
跨版 Centrespread	58.5cm × 50cm	18,800	22,400	37,900

(*人民币兑美元汇率以2014年1月1日为准)

《中国日报非洲版》 China Daily Africa Weekly →

简介

创刊于2012年,周刊,每期32版,在肯尼亚和南非印刷,覆盖肯尼亚、南非、尼日利亚、埃 塞俄比亚、坦桑尼亚、加纳等非洲16个国家,读者包括非洲各国的政府机构、工商界人士、主要 智库、重点大学、在非洲的国际组织和跨国公司、驻非外交人员等。

Introduction

China Daily Africa Weekly, launched in 2012, offers 32 pages each week. It is been printed in Kenya and South Africa, it has a circulation covers 16 countries such as Kenya, South Africa, Nigeria, Ethiopia, Tanzania and Ghana.

	尺寸(宽*高) Size(W*H)	刊例价(元 Rate(RMB)
整版 Full Page	26.6cm×31.8cm	122,500
半版(横) Half Page (Horizontal)	26.6cm × 15.9cm	61,250
半版(竖) Half Page(Vertical)	13.3cm × 31.8cm	65,000
通栏 Bottom Strip (Front Page)	26.6cm×9.5cm	25,000
1/2跨版 1/2 Centrespread	54.6cm × 15.9cm	150,000
全跨版 Centrespread	54.6cm × 31.8cm	318,000

42/ _{说明中国 点评世界}



《中国日报加拿大版》(北美版) China Daily North America Weekend≫

简介

创刊于2012年12月,每周五发行,每期20版,与加拿大最大的日报《多伦多星报》合作发行 至加拿大东部地区,包括首都渥太华以及蒙特利尔、魁北克等重要城市;2014年下半年起,该报 在温哥华出版,发行至加拿大全境。

Introduction

China Daily North America Weekend was launched in Dec 12, 2012. It publishes 20 pages every Friday. Printed by Canada's largest daily newspaper, The Toronto Star, it is distributed in the eastern part of Canada, including Ottawa, Montreal, Quebec and many other major cities of the country. It will reach readers all around Canada in the second half of 2014.



	黑白(人民币)	黑白(美元)	彩色(人民币)	彩色(美元)
	B/W(RMB)	B/W(USD)	Color(RMB)	Colour(USD)
整版 Full Page	61000	10000	91500	15000

44/ 说明中国 点评世界

《中国日报拉丁美洲版》 China Daily Latin America Weekly ≫

简介

创刊于2013年12月,每周一发行,每期16版,与巴西第一大报业集团《圣保罗页报》合作, 目前发行区域为圣保罗和巴西利亚;2014年巴西世界杯足球赛前夕将发行至里约热内卢;2015年 起该报在阿根廷发行。

Introduction

Launched in December 2013, China Daily Latin America Weekly publishes 16 pages every Monday. It is printed by Folha de S. Paulo, Brazil's largest daily newspaper. It is now distributed in St. Paul and Brasilia. Before the 2014 FIFA World Cup Brazil, the distribution will also cover Rio de Janeiro; from 2015 it will cover Argentina.



	黑白(人民币)	黑白(美元)	彩色(人民币)	彩色(美元)
	B/W(RMB)	B/W(USD)	Color(RMB)	Colour(USD)
整版 Full Page	61000	10000	91500	15000

GHIN/AD/AILY

《中国国家形象专刊》 China Watch 》

简介

创刊于1992年,月刊,随《华盛顿邮报》《纽约时报》《华尔街日报》《每日电讯报》《金 融时报》等欧、美、亚主流报纸夹报发行,直接送达各界高端读者,向政府高级官员,企业界、 经济界人士介绍中国经济发展情况,加强相互理解,促进贸易合作。

Introduction

Launched in 1992, China Watch is a monthly that reaches millions of cosmopolitan readers as an insert in the Washington Post, the New York Times, the Wall Street Journal and the Financial Times in the US, and across Europe with Daily Telegraph.





46/ _{说明中国 点评世界}



Made in China Read by the World /47

<mark>《上海英文星报》</mark> Shanghai Star 》

简介

《上海英文星报》是中国日报社为上海地区读者量身定制的一份生活资讯类周刊。该周刊每周 三随同《中国日报》在上海地区发行,24版全彩印刷。内容以休闲、娱乐等生活资讯为主,开辟 了全城热议、玩转上海、食全食美、时尚达人、我爱健康、宠物天地、外国人社区等多个栏目,介 绍海派文化的前世今生,使读者在精彩的故事中感受上海独特的城市魅力。《上海英文星报》内容 贴近本地读者,是在沪外籍人士、港台人士和本地时尚居民了解上海的重要窗口。

Introduction

Shanghai Star, a lifestyle weekly newspaper tailor-made for readers in Shanghai, is published together with China Daily every Wednesday. The 24-page tabloid offers readers the latest information on hot topics, including travel, dining, fashion, health, pets and community etc. The newspaper recounts fantastic stories of Shanghai's modern life and its colorful history, which allows readers a panoramic view of the metropolis. Shanghai Star aims to get close to readers and is an important guidebook for expats and local residents seeking a deeper understanding of this magnificent city.

刊例价 Advertising Rates

		尺寸(宽*高) Size(W*H)	彩色(人民币) Color (RMB)
	整版 Full Page	24.5cm × 30cm	73,500
	半版 Half Page	24.5cm × 15cm	37,000
普通版	1/4版 Quarter Page	12cm × 15cm	20,000
Standard Format	通栏 Bottom Strip	24.5cm × 8cm	18,500
	1/8版 1/8 page	12cm × 8cm	9,300
	1/16版 1/16 page	6cm × 8cm	4,650
头版	半版 Half Page	24.5cm × 15cm	68,000
Front Page	通栏 Bottom Strip	24.5cm × 8cm	34,000
末版 Back Cover	整版 Full Page	24.5cm × 30cm	88,200

48/ _{说明中国 点评世界}





Made in China Read by the World /49

中国日报网 >> China Daily Website

简介

创办于1995年,是中国最早的国家级英文网站,现已成为国家级综合性媒体网站和中国最具影响力的英文门户网站,日均页面访问量超过5200万次。中国日报网开设了30余个子网站和300余个频道,多渠道、全天候向全球传播权威中国资讯。

Introduction

China Daily website (chinadaily.com.cn): Launched in 1995, the first national English-language website has become a comprehensive multimedia outlet and China's most influential English-language Web portal. It has an average of more than 52 million page views per day. With more than 30 subsidiary websites and 300 channels, the China Daily website provides 24-hour authoritative information services about China to Web users around the world through multiple channels.





<mark>读者构成</mark> Readership







Made in China Read by the World 151

CHIRADAILY

中国日报移动媒体 >> Mobile Media of China Daily

中国日报集团拥有发展迅速、门类齐全的无线互联 网业务体系,包括移动终端、手机报、手机网站三大移 动平台及14个无线终端产品。

China Daily has a rapidly growing, comprehensive wireless Internet system for business with three mobile sites and 14 wireless terminal products.

iPhone、iPad客户端

中国日报 iPhone、iPad 客户端分别于 2009 年 9 月、2010 年 4 月登陆全球最大的在线软件店——苹果 App Store。中国日报是中国第一家在苹果产品平台上 推出资讯服务的国家级平面媒体,与西方主流媒体在该 平台上竞相争辉。中国日报还拥有适用于 Android、 BlackBerry、Windows 8 等移动平台的客户端,并进入 亚马逊 Kindle、索尼 Reader 等主流电子阅读器平台, 其中亚马逊 Kindle 有价电子版订户数位居亚洲第一。

中国日报新闻客户端在全球已有约 500 余万用户, 分布在 150 余个国家和地区,是中国海外下载量最大的 新闻资讯客户端。

China Daily Apps:

Downloads of China Daily's iPhone and iPad apps worldwide have reached approximately 5,000,000.China Daily also has apps that are supported by mobile platforms such as Android, BlackBerry, Win 8, plus e-book platforms such as Kindle and the Sony Reader.

双语手机报

中国日报双语手机报于 2008 年推出,是中国第 一份中英文双语手机报,包括中国移动版、中国电信 音频版、中国联通照排版等多个版本。

China Daily Multimedia Messaging Service (MMS):

The bilingual China Daily Mobile News was started in 2008 and is available via China Mobile, China Telecom and a China Daily PDF edition on China Unicom.





中国日报苹果应用平台

http://www.chinadaily.com.cn/mobile/ipadiphone/index.html

中国日报手机报

http://www.chinadaily.com.cn/mobile/

52/ _{说明中国 点评世界}

中国日报品牌活动 Brand Events >>

北京一东京论坛 🕨

中国日报社与日本言论 NPO 联合主办的大型国际论 坛,创办于 2005 年,每年举办一届,通过开展高覆盖面 的中日民意调查、推动两国高层人士和各界高端人士的坦 诚对话,建立起有效的双边民间交流平台,促进中日关系 健康发展,被誉为中日间最高层次的公共外交平台。

Beijing-Tokyo Forum

The Beijing-Tokyo Forum is a large, annual international symposium co-founded in 2005 by China Daily and Genron NPO, a non-profit organization in Japan. The forum aims to provide a non-governmental communications platform and promote the healthy development of China-Japan relations through public opinion polls and candid high-level dialogue.



Beijing–Tokyo Forum



CHIRADAILY



亚洲媒体中国行 ▶

地方政府 / 企业通过邀请亚洲国家主流媒体记者到华参观采访,展示各地经济、政治、文化、旅游等方面发展面貌,推动亚洲各国对当地的真实了解,从而树立良好的国际形象,促进与亚洲国家全方位、多层次的交流。

"亚洲媒体中国行"活动是一个有广泛社会效益的平台,通过亚洲新闻联盟(ANN) 为纽带,将亚洲各国同中国各地有效连接起来,既能助力地方政府开拓外宣阵线,在亚 洲国家中树立国际形象和定位,又能加深亚洲各国对当地的了解,从而促进对外经济、 文化、旅游等方面的交流。

"China in the Eyes of the Asian Media" Tour

The tour allows journalists from major Asian media groups access to local governments across China to get a truer picture of the economic, political, cultural, and tourist conditions, benefiting China's image abroad and contributing to multilevel, multilateral exchanges with the rest of Asia. The tour has had a notable effect on society by acting as a bridge to the rest of Asia and allowing interaction between journalists and local people to create greater mutual understanding.

54/ _{说明中国 点评世界}

"亚洲摄影家聚焦美丽中国"之旅 🌗

2013 年,中国向世界推出了"美丽中国"这一中国旅游对外宣传口号,并在世界范围开展 了一系列"美丽中国之旅"交流活动。中国日报社作为"让中国了解世界,世界了解中国"的国 际媒体平台,从自身资源优势出发,策划并主办"亚洲摄影家聚焦美丽中国"之旅大型项目活动, 该活动得到了中国国务院新闻办公室、国家旅游局的认可与大力支持。在国际化的视野下,通过 本次活动,中国向世界呈现出其丰富的自然和人文景观,更展现了中国灿烂的文化遗产与现代文 明,同时传递了中国博大精深的文化底蕴与民族精神,让"美丽中国"国际形象更加深入人心。

"Incredible China" Photographers' Tour

In 2013, China unveiled the slogan "Beautiful China" to promote its tourism ventures and carried out a series of exchange activities under the theme "A Trip to Beautiful China" across the world. As an international media platform committed to making China known to the world and facilitating its integration with the international community, China Daily planned, organized and sponsored a large campaign titled "Voyage of Asian Photographers through Beautiful China", which won recognition and support from the State Council Information Office and the China National Tourism Administration. The campaign showcases the country's diverse natural and cultural landscape to the world while displaying its brilliant heritage and modern civilization. The profound Chinese culture and national spirit, which makes the image of "Beautiful China" more deeply rooted among the people, is also depicted through the campaign.



CHIR/AD/AILY



"亚洲媒体聚焦亚青会"南京之旅 🕨

2013 年 5 月 27 日至 31 日,中国日报社携手南京亚青会组委会共同举办了"亚洲媒体聚 焦亚青会"南京之旅采访活动。来自世界 13 个国家和地区、22 家媒体的 30 余位国内外记者 参加了活动。活动期间,媒体团考察了 2013 年南京亚青会的主场馆,走访了南京工业大学、 南京艺术学院、南京同心结学校、智慧南京指挥调度中心、魔盒公司虚拟网络火炬传递等等, 从经济、文化、科技等全方位深入了解亚青会各项工作的筹备进度。参加本次活动的亚洲媒体 记者对南京亚青会表示出极大的关注和兴趣,并表示活动后会继续跟进亚青会的相关报道。本 次活动的成功举办像全亚洲乃至全世界传递了 2013 年亚洲青年运动会的筹备情况以及南京市 风貌,为 2014 年南京市成功举办青年奥运会垫定了良好的国际舆论基础。

"Asian Youth Games in the Eyes of the Asian Media" Interview Tour

Together with the organizing committee of The Second Asian Youth Games, China Daily organized a media tour to Nanjing from May 27 to 31, 2013. More than 30 journalists from 22 media outlets in 13 countries and regions around the world attended the event. The tour included visits to the major venue of the games, Nanjing Tech University, Affiliated Secondary School of NUA, "Smart Nanjing" Centre, IMOHOO Information Technology Company and many other activities. It briefed the participants with the updated preparation works of the Asian Youth Games in aspects like economy, culture and technology. After these activities, the media group showed great interest in covering the games. The media tour presented Nanjing as a beautiful city and also a city preparing for a major event to the world, bringing international publicity for both the city and the 2nd Summer Youth Olympic Games.

"动感亚洲"——亚洲新闻摄影大赛

由中国日报社和"亚洲新闻联盟 (ANN)"于 2006 年共同 发起、以亚洲为主题的大型国际新闻摄影大赛,吸引了亚洲及 美、英等国众多摄影记者和自由摄影师参赛。

Changing Asia-Asia Press Photo Competition

Started by China Daily and the Asia News Network, in 2006, the annual international photo contest attracts photographers from across Asia, and other countries including the US and UK.



中国日報

GHIR/AD/AILY





国际大学生环保漫画·插画大赛

由中国日报于 2006 年创办的每年一届、以环 保为主题的国际性赛事,获联合国环境规划署、世 界自然基金会等国际环保机构与漫画机构的支持, 得到了许多国家大学生的积极响应。

University Cartoon Competition on Environmental Protection

Founded by China Daily, in 2006 as an annual international event for college students, it is supported by the UN Environmental Programme, the World Wildlife Fund for Nature, other international environmental organizations and cartoon companies.



中国日报联系方式 Contact Information

中国日报北京总部/China Daily Beijing Headquarters

联系电话/Tel: +86-10-64995000 网址/Website: www.chinadaily.com.cn

广告/Advertisement 联系电话/Tel:+86-10-64995827 邮箱/E-mail:ads@chinadaily.com.cn

征订/Subscription 联系电话/Tel: 400-699-0203 邮箱/E-mail: reader@chinadaily.com.cn 传真/Fax: +86-10-64927240

媒体合作/Media Cooperation 联系电话/Tel: +86-10-64995641/5625 邮箱/E-mail: bd@chinadaily.com.cn



Made in China Read by the World

说明中国 点评世界